JUDGMENT

IN THE HIGH COURT OF SOUTH AFRICA

(CAPE 웃 GOOD HOPE PROVINCIAL DIVISION)

in the matter between:	DATE:	CASE NO:
	8 FEBRUARY 2008	A353/2007

III tile illatter between

Ų١

and 표 PIETER ANDREW STACKLING STATE Respondent Appellant

10 UDGME 2

ZONDI, J:

- 20 15 $[\Xi]$ do 26 ₩ith The defence. appellant intentionally assaulted one Hendrika sheet March 2007 facing a charge of assault with intent to grievous appellant appeared in the Worcester district court on intent to that Today the appellant appears in person. appeared on bodily harm. cause ф. February in person and conducted her grievous H is 2007 alleged he bodily harm. Stackling with a unlawfully in the his charge own and The D.
- [2] The convicted appellant pleaded not guilty to the and sentenced ö മ fine 앜 charge R600 or three but

3

the conviction and the normal conditions. With the leave of the Court a quo months' appellant imprisonment which mo₩ sentence appeals õ was wholly this Court against suspended both

Ŋ

and condonation. heads may the application for condonation mention that 약 argument The State does not oppose the and appellant was made is granted an late application that application in filing his ģ

10

[4] that the effect basis been The cause State appellant he presented by the complainant and which formed the 으 her grievous bodily harm. the had had appellant's conviction was assaulted attacks the failed to the prove conviction on the complainant with beyond The evidence which had reasonable ç the ground that intent following doubt

15

[5] and On and his ex-wife resulting in the appellant picking up a bin Court. complainant whether maintenance 9 aimed about ≻ the heated **=** at his enquiry တ appellant ₩ho argument ensued between the appellant February ex-wife. <u>...</u> ä his had 2007, the the ex-wife There threw Worcester SBM 1 appellant the had ø dispute D D Maintenance attended and at the മ

25

picked Ηe at intention. but did complainant. the put the time remonstrated with him, telling him to it up with an intent to throw it at the complainant not do þí According to so because down without having his cousin who was with him the appellant he carried had out stop it. his

Ųι

injury and evidence. Court a quo found the appellant's cousin shouted at the appellant to stop. ₹he version is version. complainant testified credible as to be found in the following statement:: The Ø ≕ result of witness basis rejected 악 and complainant to have being its SB that she did not find improbable rejection of hit with did any fault in the not the the been sustain bin appellant's appellant's മ as good her The any the

10

rand Ö. "Waarom en. net die (onduidelik) gryp en (onduidelik)" terwyl hy is sal die beskuldigde nou terwyl hy kwaad ì in sy hart voel en haar aan te

15

[7] true the The convicting the rejected the version on trial Court justified issue The the before appellant's approach appellant was incorrect. basis that it was us is whether the followed version on the മ rejection not reasonably possibly þу evidence the of basis the The trial appellant's that it was led before trial Court Court ≘.

20

the improbable. ø (SCA), improbable. misdirection. rejection of an accused's version simply because the Supreme This There <u>~</u> Brand, Ø က Court wrong < Shackwell 2001(2) SACR AJA (as he then was) said of Appeal cautioned approach and it constitutes against is Si 185 at

S

true. that case, view <u>=</u> decide enough. version possibly mere case proceedings the <u>v</u> ечегу 앜 beyond Ø preponderance = the the court does not have to Ø the Equally trite is the observation that in true detail trite matter on the standard accused's മ ₽. reasonable oţ prosecution must prove principle substance, an 약 of proof version is accused's probabilities acceptance doubt and that the Ξ, be Ξ. Court must reasonably a version convinced criminal criminal of that <u>s</u> that a not ŝ.

10

15

ç that it cannot reasonably possibly be true" probabilities cannot version can course, only be rejected merely because against =: be =; 요 = rejected the can permissible inherent Ьe said 9 the ō õ probabilities test þě basis i; SO the improbable, 앜 improbable accused's inherent but =

1993(2) SACR 185 (T) at 189 b: Similarly, it has been held by the Court in S < lpeleng

537E; false the regard version of the accused evidence still needs that the appellant must be convicted. witnesses, "Even reasonable appellant might be beyond reasonable doubt. (See in this R v M 1946 AD 1023 -S =; v Kubeka S. 으 õ the = фe entitled be examined is whether there possibility that the does accused Court State 1982(1) not ₽ <u>∾</u>. believes Š. <u>2</u> true. automatically not SA not proved at 1027)." acquittal if 534 (WLD) at rejected, Even evidence the 5 = follow What State the the the 앜 be e

10

Ç,

15

<u>8</u> this and the which magistrate's Because important (R v Dhlumayo reasonable 705B). complainant was ð matter, the come of the misdirection to guilt of the Even doubt and finding of facts ō this its accepting the magistrate's Court EL/AO മ the onus appellant was proved good witness, conclusion on the <u>.</u> ço Another 1948 even if based on credibility, ä which large accordingly become there I have ö $\overline{\mathcal{D}}$ disregard record S. finding that SA 677 referred beyond simply no the ΑD = ö മ

basis for rejecting the version of the appellant.

appellant should have been acquitted.

Ŋ [9] the appellant are set aside. conviction and sentence. The conviction and sentence of In the result I would uphold the appeal against both

10

ZONDI, J

VAN STADEN, AJ: Ek stem saam.

15

VAN STADEN, AJ